

la Francia, y son otros tantos públicos testimonios de la protesta que hacen los reyes cristianísimos de que quieren depender de María, reconociéndola por soberana suya mediante este culto público y solemne,

#### MARTIROLOGIO ROMANO.

La Asuncion de la bienaventurada Virgen María, madre de Dios.

En Roma en la via Apia, san Tarsico, acólito, que, llevando el cuerpo de Jesucristo, fué encontrado por unos paganos, quienes le preguntaron lo que llevaba. Mas no juzgando conveniente entregar tan precioso bien á unos impios, fué tan maltratado por ellos á palos y pedradas, que quedó muerto en el sitio. Los sacrílegos se pusieron á registrar el cuerpo; mas nada hallaron del sacramento eucarístico, ni en las manos ni en los vestidos del santo. Los cristianos recogieron el cuerpo del mártir, y le enterraron honrosamente en el cementerio de Calixto.

En Tagaste en Africa, san Alipo, obispo, que, habiendo sido primeramente discípulo de san Agustin, despues su compañero de conversion, su colega tambien en el cargo pastoral y su animoso colaborador en los combates contra los herejes, fué por último participante con él de la gloria celestial.

En Soissons en Francia, san Arnulo, obispo y confesor.

En Champaña, san Bausengo.

En el Maine arcediano de Passais, san Framburgo, solitario, que vivió algun tiempo en Ivri, cerca de París.

En Nicomedia, el natalicio de los santos mártires Straton y sus compañeros.

En Irlanda, san Macartino, obispo de Clogher en Ultonia.

En el monasterio de Timia en Grecia, el tránsito de santa Anastasia, viuda por la segunda vez, fundadora y luego abadesa de dicho monasterio.

*La misa es en honor de la Asuncion de la Virgen, y la oracion la que sigue :*

Famulorum tuorum, quæsumus, Domine, delictis ignosce: ut, qui tibi placere de actibus nostris non valemus, Genitricis Filii tui Domini nostri intercessione salvemur: Qui tecum vivit et regnat...

Suplicámoste, Señor, que perdones á tus siervos los pecados de que son reos, para que, no siéndonos posible agradaros por nuestras obras, seamos salvos por la intercesion de la santa Madre de vuestro Hijo, nuestro Señor Jesucristo: Que contigo vive y reina por todos los siglos....

*La epístola es del cap. 24 de la Sabiduria.*

In omnibus requiem quæsi, et in hæreditate Domini morabor. Tunc præcepit, et dixit mihi Creator omnium; et qui creavit me requievit in tabernaculo meo, et dixit mihi: In Jacob inhabita, et in Israel hæreditare, et in electis meis mitte radices. Ab initio et ante sæcula creata sum, et usque ad futurum sæculum non desinam, et in habitatione sancta coram ipso ministravi. Et sic in Sion firmata sum, et in civitate sanctificata similiter requievi, et in Jerusalem potestas mea. Et radicavi in populo honorificato, et in parte Dei mei hæreditas illius, et in plenitudine sancto-

En todas las cosas busqué descanso, y en la heredad del Señor haré mansion. Entonces el Criador de todo mandó, y me dijo; y el que me crió descansó en mi tabernáculo, y me dijo: Habita con Jacob, y ten tu heredad en Israel, y echa raíces en mis elegidos. Desde el principio y antes de los siglos fui criada y existiré por todo el siglo futuro, y ejercité mi ministerio en el tabernáculo santo delante de él. Así yo tuve en Sion estabilidad, y tambien la ciudad santa fué lugar de mi reposo, y en Jerusalem tuve mi palacio. Y eché raíces en un pueblo glorioso, y en la porcion de mi Dios, que



rum detentio mea. Quasi cedrus exaltat sum in Libano, et quasi cypressus in monte Sion: quasi palma exaltata sum in Cades, et quasi planities rosæ in Jericho: quasi oliva speciosa in campis, et quasi platanus exaltata sum iuxta aquam in plateis. Sicut cinnamomum et balsamum aromatizans odorem dedi; quasi myrrha electa dedi suavitatem odoris.

es su heredad; y mi habitacion fué en la plenitud de los santos. Fui ensalzada como cedro en el Libano, y como ciprés en el monte Sion: extendí mis ramos como una palma de Cades, y como un rosal de Jericó; me levanté como una oliva hermosa en los campos, y como el plátano en las llanuras cerca de las aguas. Despedí olor como el cinamomo, y como el bálsamo que despiden aromas, y exhalé suavidad y olor como mirra elegida.

## NOTA.

« El sentido literal de todo este capítulo del Eclesiástico es el elogio que hace de sí misma la Sabiduría, la cual describe su origen, sus admirables cualidades, sus obras y su dichosa suerte. Pero en sentido místico es una alegoría ó metáfora ingeniosamente continuada de la santísima Virgen, hecha por el Espíritu Santo, y aplicada por la Iglesia á la Madre de Dios. »

## REFLEXIONES.

*Busqué un lugar de reposo entre todas las naciones, y escogí una habitacion en la heredad del Señor.* No hay que buscar en la tierra lugar alguno de reposo; ni mucho menos entre aquellas gentes, en quienes reina el espíritu del mundo. Nunca tocó á los cristianos entre sus partijas la tranquilidad del corazón ni del espíritu. Son los fieles el pueblo escogido de Dios, y es el cielo herencia suya; y no podía la santísima Virgen escoger su habitacion en otra

parte. Habiendo sido concebida sin pecado, y toda su vida un inmenso tesoro de gracias, de virtudes y merecimientos, fué siempre el dulce objeto á quien se terminaban las complacencias de la adorable Trinidad. Elevada á la dignidad de Madre de Dios, adquirió todos los derechos que una madre tiene sobre su hijo; y su divino Hijo la correspondió con mas ternura que la que profesan los mejores hijos á sus madres. El pueblo de este es el pueblo de aquella, y los tesoros de él son sus riquezas. Siendo el pueblo de Dios pueblo suyo, su herencia son todos los fieles. Echó raíces; es decir, hizose madre de los escogidos de Dios; ; qué consuelo para ellos el tener tal madre! De aquí nace aquella tierna devocion á Maria, que, en parte fué el distintivo de todos los santos, y que, en sentir de todos, es señal de predestinacion. Por tanto, no hay hereje, cismático, ni réprobo, que no mire á Maria con frialdad, ó á lo menos con indiferencia. Es, á la verdad, refugio y esperanza de los pecadores; pero en rigor solo es madre de los escogidos. Establecióse su poder en la Jerusalem celestial. Ni el Padre Eterno, dicen los padres de la Iglesia, podrá negar cosa alguna á su Hijo, ni el Hijo sabrá negársela á su Madre. Es la distribuidora de todas las gracias; ; gran consuelo para sus devotos, para sus fieles siervos y para sus hijos! *Fui exaltada como los cedros del Libano.* Es el cedro el mayor y el mas sólido de todos los árboles. Ninguna pura criatura es capaz de igualar á la gloria ni al trono de Maria; está sentada á la diestra de su Hijo; es madre de Dios; imagina, si puedes, dignidad mas elevada; ni el mismo Dios parece que puede elevar una pura criatura á mas alta dignidad. La palma arrojó todas sus ramas hácia lo alto; ninguna inclina hácia la tierra. Las rosas de Jericó son incorruptibles; los olivos están llenos de oleo, y nunca pierden su



verdor; el plátano tiene las hojas muy anchas, divididas en cinco ó seis partes, que figuran una mano abierta, y vierten con abundancia todo el rocío que reciben del cielo. El cinamomo es un arbolito, cuya corteza exhala un admirable olor, aun mas suave que el de la canela. La planta que produce el bálsamo es aromática, y la mas fragante de todas; su figura semejante á la viña, pero se sostiene sin arrimo; la hoja es parecida á la del zumaque, pero nunca cae en tierra; su pié ó su caña es humilde, por decirlo así, porque se eleva poco, sácasele el jugo por incision; pero sin valerse de hierro, que es mortal á esta planta; el licor que sale se endurece, y queda transparente; preserva los cuerpos de la corrupcion. La mirra es un licor odorífero que le rezuma, por decirlo así, de un arbolillo, y tiene maravillosa virtud. Todas estas plantas que nombra aquí en particular la sagrada Escritura, que producen frutos, y tienen tan exquisitas propiedades, muestran visiblemente las raras virtudes de aquella, á quien el Espiritu Santo compara á un jardin cerrado. Encuéntanse en ellas perfectos y adecuados simbolos de las admirables cualidades que concurren en la mas perfecta de todas la criaturas, cuyas perfecciones, siendo muy superiores á todas nuestras ideas, y acomodándose el Espiritu Santo á nuestra limitacion, se vale de lo mas raro, mas exquisito y mas saludable que se halla en la naturaleza, para hacernos un retrato sensible de la Madre de Dios.

*El evangelio es del capítulo 10 de san Lucas.*

In illo tempore : Intravit Jesus in quodam castellum, et mulier quedam Martha nomine, excepit illum in domum suam; et huic erat soror no-

En aquel tiempo : Entró Jesus en cierto castillo, y una mujer, llamada Marta, le recibió en su casa; y esta tenia una hermana llamada María, la cual

mine Maria, quæ etiam sedens secus pedes Domini, audiebat verbum illius. Martha autem satagebat circa frequens ministerium; quæ stetit, et ait : Domine, non est tibi cura, quòd soror mea reliquit me solam ministrare? Dic ergo illi, ut me adjuvet. Et respondens, dixit illi Dominus : Martha, Martha, sollicita es, et turbaris erga plurima. Porro unum est necessarium. Maria optimam partem elegit, quæ non auferetur ab ea.

tambien, estando sentada á los piés del Señor, oia sus palabras. Marta, pues, cuidaba de las haciendas de casa; y presentándose al Señor, le dijo : Señor, ¿no cuidas de que mi hermana me deja sola en el trabajo? Dile, pues, que me ayude. Y respondiéndole el Señor, le dijo : Marta, Marta, tú estás solícita y distraida en muchas cosas, y á la verdad sola una es necesaria, María eligió la mejor parte, la cual no le será quitada.

#### MEDITACION.

SOBRE LA ASUNCION DE LA SANTÍSIMA VÍRGEN.

#### PUNTO PRIMERO.

Considera todas las maravillas que se hallan reunidas en la fiesta de este dia, y que todas juntas concurren á hacer mas glorioso el triunfo de la santísima Virgen; su preciosa muerte, efecto del amor mas puro; su resurreccion anticipada, premio de su santidad; su asuncion en cuerpo y alma á los cielos, prueba ilustre de su gloria. ¡Cuántas maravillas se encierran en una sola solemnidad! ¡cuántos motivos de gozo, de confianza, de veneracion y de amor concurren en esta fiesta! ¡qué vida tan santa la de la Madre de Dios! Concebida sin pecado; llena de gracia desde el primer instante de su ser; enriquecida con todas las virtudes; ¡qué inmenso cúmulo de méritos en el instante de su muerte! El amor, mas que la muerte, terminó aquella santa vida. No murió la



Virgen de enfermedad ni de desfallecimiento; murió por conformarse en todo con su querido Hijo. ¡Pero qué gozo, qué inefable gloria fué la de aquella alma tan querida de Dios, cuando, al desprenderse de su santo cuerpo, se halló en los brazos de Jesucristo, y fué conducida por aquel amado Hijo, en medio de un innumerable ejército de espíritus celestiales hasta el trono del mismo Dios! Mas aquel cuerpo tan puro, santuario del Verbo encarnado, aquella carne, de la cual el Espíritu Santo habia formado el cuerpo adorable de Jesucristo, ¿habia de estar sujeta á la corrupcion? No; una reliquia tan preciosa, tan santa, no era para la tierra, ni para ser meramente objeto de culto y de veneracion á los pueblos; debia ser colocada en el cielo; y por lo mismo, retiró el Señor tan presto del sepulcro aquel sagrado cuerpo. Muerte santa, resurreccion gloriosa, asuncion triunfante; ¡qué asunto tan copioso de dulces reflexiones! No; no vió jamás el mundo otro triunfo, ni tan pomposo, ni tan brillante, ni tan augusto. Toda la corte celestial sale al encuentro de la Madre de Dios; todos los espíritus bienaventurados se apresuran por honrar á la Reina de los hombres y de los ángeles. ¡Con qué magnificencia, con qué gloria fué María elevada en cuerpo y alma sobre las mas sublimes celestiales inteligencias, y colocada á la diestra de su divino Hijo, de quien recibe todo el poder, y á quien debe toda su gloria! Entremos en todos los afectos de la Jerusalen celestial en este dia tan glorioso para la Madre de Dios, admirando y reverenciando su Asuncion y su triunfo en el cielo, cuya pompa y cuya majestad arrebatara la admiracion de toda aquella celestial corte. Pensemos con gozo, con admiracion y con confianza que esta Madre de Dios es nuestra madre; que esta Reina tan poderosa con Dios, es nuestra protectora, nuestra medianera y nuestra abo-

gada; y que de nosotros pende únicamente que esta tesorera del Todopoderoso nos admita á ser sus favorecidos.

#### PUNTO SEGUNDO

Considera que no es posible explicar ni el exceso de la gloria, ni la elevacion del trono de la santísima Virgen. Era María un santuario de gracia, y Dios hizo de ella un sublime trono de gloria. Como reina del universo, solo da la preferencia á la persona del rey.

Tan elevada está, que parece haberle comunicado toda su gloria el mismo Dios; y es tan poderosa con él, que nunca nos será posible comprender hasta dónde llega la extension de su poder. Tres cosas recibió la santísima Virgen, que solo Dios puede comprender su mérito y su valor: la dignidad de madre de Dios, la plenitud de gracia de que fué adornada, y la recompensa que corresponde en el cielo á estas dos prerrogativas. La recompensa que goza se proporciona á la gracia que es su simiente y su medida; la gracia es proporcionada á la grandeza de la augusta dignidad de madre de Dios, que es infinita; es, pues, preciso que su gloria exceda tanto á la que gozan los hombres y los ángeles, cuanto la dignidad de madre de Dios excede á la cualidad de pura criatura. Excede á la gloria de las vírgenes, de quien es reina; excede á la de los mártires, de quien es modelo; excede á la de los apóstoles, de los patriarcas y de los ángeles, porque les hizo muchas ventajas y zelo, en fe y en caridad. Colocada en el trono mas elevado del reino de su Hijo, ¡con qué aclamaciones fué declarada por reina! Pero siendo su poder proporcionado al alto lugar que ocupa, ¿cuántos motivos da á nuestra esperanza y á nuestra alegría, puesto que este mismo poder nos asegura su proteccion, y la glo-



ria que ella posee es prenda de la que nos está prometida? ¡Oh qué consuelo para una persona que profesa tierna devoción á la Madre de Dios! ¡qué aliento á la confianza de los verdaderos siervos de María! Cor protección tan poderosa, ¿qué enemigos de la salvación se podrán temer? ¿Qué puede todo el infierno junto, aunque todo él se desate contra quien María protege? A la verdad, sin pureza no puede haber devoción legítima y verdadera con la santísima Virgen; el amor del Hijo es inseparable de la ternura que se profesa á la Madre. El que quiere ser favorecido de esta ha de agradar á aquel; si se ofende al Hijo, ¿cómo se ha de agradar á la Madre? ¡Mas qué desdicha! ¡qué seña menos equívoca de reprobación que mirar con indiferencia y con frialdad á una Madre tan amorosa!

Es así, ó Virgen santa, que el cielo os posee; pero nosotros no por eso os hemos perdido. En medio de vuestra gloria no nos teneis olvidados, ni jamás nos olvidaréis; y desde el trono en que estais sentada os dignaréis de volver hácia nosotros vuestros benignísimos ojos. Cuanto mas cerca estais de la fuente de las gracias, con mayor abundancia las haceis correr hasta nosotros. Con esta confianza, nos postramos á vuestros piés, y os rendimos nuestros humildísimos cultos; os ofrecemos nuestros votos, y os dirigimos nuestras fervorosas oraciones. Os honramos como á nuestra soberana; os invocamos como á madre de misericordia; os miramos como á nuestro refugio, nuestro asilo, nuestro consuelo y nuestra esperanza. Dignaos recibirnos en este dia de vuestro triunfo en el número de vuestros siervos y de vuestros hijos; con este fin, nos consagramos para siempre á vuestro servicio.

## JACULATORIAS.

*Salve, regina, mater misericordiae, vita, dulcedo, et spes nostra, salve.* Antiph. Eccles.

Dios te salve, reina y madre de misericordia, vida dulzura y esperanza nuestra. Dios te salve.

*Attende de caelo, et vide de habitaculo sancto tuo, et gloria tua.* Isai. 63.

Virgen santa, miranos desde lo alto del cielo donde estás elevada, y dignate volver hácia nosotros tus benignos ojos desde la eminencia de tu trono y de tu gloria.

## PROPOSITOS.

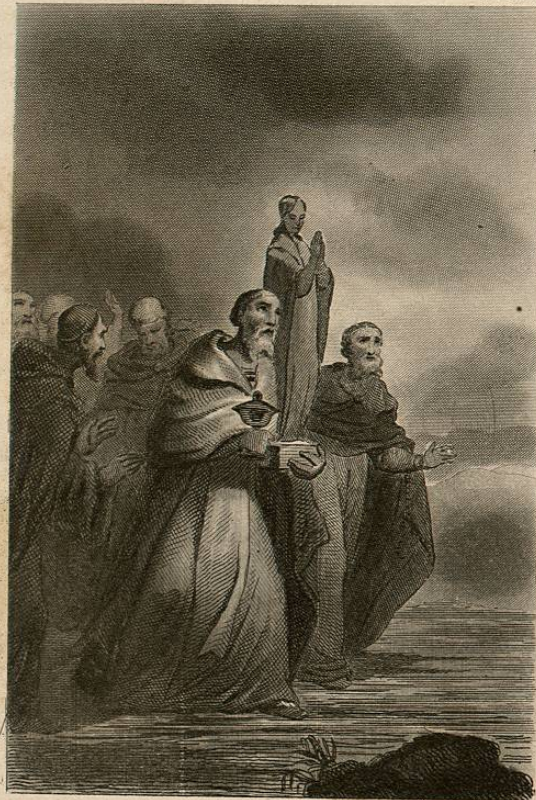
1. Hoy es el dia del triunfo de la santísima Virgen, v al mismo tiempo lo es tambien el de sus liberalísimas gracias y mercedes; séalo igualmente el de tu consagración á su servicio. Penetrado tu corazón de un vivo dolor y sincero arrepentimiento de haberla servido hasta aquí con tanta tibieza, y aun con tanta frialdad; pídele perdón de tu indiferencia, conságrate á su servicio en algun modo especial; prométele no dejar pasar dia alguno sin hacer alguna cosa particular en reverencia suya. Coloca toda tu confianza y toda tu esperanza, despues de Dios, en la bondad y en la poderosa protección de una madre tan misericordiosa. A imitación del piadoso rey de Francia Luis XIII, pon debajo de su protección, con dedicación especial, no solo tu persona, sino la de tus hijos, de tus criados, de tus vasallos, de tus súbditos y de toda tu familia. Exhorta hoy á toda ella, especialmente á tus hijos, á que junten sus votos con los tuyos, inspirándoles una tierna devoción, y una confianza fiel y constante en la Madre de Dios en vida y en muerte. Y así como aquel



piadoso monarca quiso que fuese pública su consagración, de la misma manera no nos hemos de avergonzar de hacer notoria la nuestra. Ten presente aquel dicho de san Anselmo : No perecerá una familia sólida y santamente dedicada á la santísima Virgen ; pero tampoco se debe esperar que caiga la bendición de Dios en una casa donde no es honrada la gloriosa vírgen María.

2. Cuando los grandes del mundo celebran sus dias ó sus triunfos, todos procuran contribuir á la celebridad con la solemnidad de las galas, con pomposos elogios y con magníficos presentes. Mal celebráramos un día tan solemne como el presente, si no cuidáramos de purificar y de adornar nuestra alma con los sacramentos, si no concurriéramos á las alabanzas de la Madre de Dios, y si no le diéramos pruebas prácticas de nuestra afectuosa dedicación á su servicio y de nuestro vivo reconocimiento. No dejes, pues, de confesar y de comulgar hoy con nuevo fervor; y seria bueno haberlo hecho la vigilia. Asiste á la misa mayor, al sermón, á las segundas visperas de la fiesta, á la salve; pero no te presentes con las manos vacías. Haz en este dia alguna buena obra particular en reverencia de la Virgen, sabiendo que se honra al Hijo cuando se honra á la Madre, como dice san Bernardo : *Dubium non est quidquid in laudibus Matris proferimus, ad Filium pertinere.* Algunas personas piadosas visten hoy alguna doncellita pobre; otras envían la comida á los pobres del hospital ó de la cárcel, ó á alguna familia necesitada y vergonzante. Es limosna muy grata á la santísima Virgen dar el dote á una doncella pobre para entrar en religión. También es otra muy loable y muy provechosa la de prometer á esta Señora abstenerse del juego y de todo gasto inútil durante la octava de su Asunción, y repartir entre los pobres lo que se habia de emplear en





S. JACINTO, C.  
DEL ÓRDEN DE PREDICADORES.

el juego, y todo lo que se ahorró de gastos superfluos y excusados. Por lo menos, no se pase el dia sin que hagas alguna limosna extraordinaria en honra de la Madre de Dios, y sin que visites la iglesia donde es hoy mas solemne y mas singularmente reverenciada.

### DIA DIEZ Y SEIS

#### SAN JACINTO, DEL ÓRDEN DE PREDICADORES.

San Jacinto, uno de los mayores ornamentos del orden de Predicadores, hijo de hábito del mismo patriarca santo Domingo, y criado á su misma mano, fué polaco, de la antigua casa de los condes de Oldrovans, la cual dió al reino de Polonia muchos grandes oficiales. Su bisabuelo Saultz de Oldrovans derrotó muchas veces á los Tártaros; y su abuelo, que tenia el mismo nombre, se señaló por sus hazañas contra los enemigos del estado. Llamóse Saultz de Konski, por haber heredado el condado de este nombre. Dejó dos hijos; el primogénito llamado Eustaquio, conde de Konski, fué padre de nuestro santo; y el menor por nombre Yvo, fué obispo de Cracovia.

Nació san Jacinto en el año 1183 en el castillo de Saxe, diócesis de Breslau en la Silesia. Criaronle con mucho cuidado; pero dejó poco que hacer á la educacion el bello natural con que habia nacido. Su genial apacibilidad, la docilidad de su genio y de su razon. su modestia, y sobre todo, la inclinacion á la virtud que se admiró en él casi desde la cuna, fueron presagios ciertos de su futura eminente santidad. Eran sus padres unos señores llenos de religion, y le